

Βρυξέλλες, 23 Απριλίου 2026  
(OR. en)

8527/26  
ADD 1

ENT 84  
MI 390  
POLCOM 155  
COREE 1

### ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	1 Απριλίου 2026
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2026) 141 annex
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της σύστασης για απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων με τη Δημοκρατία της Κορέας για συμφωνία αμοιβαίας αναγνώρισης των αξιολογήσεων, πιστοποιητικών και σημάνσεων συμμόρφωσης

---

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2026) 141 annex.

---

σνημμ.: COM(2026) 141 annex



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 1.4.2026  
COM(2026) 141 final

ANNEX

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

σύστασης για απόφαση του Συμβουλίου

**με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων με τη Δημοκρατία της Κορέας για συμφωνία αμοιβαίας αναγνώρισης των αξιολογήσεων, πιστοποιητικών και σημάνσεων συμμόρφωσης**

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΑΜΟΙΒΑΙΑΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΚΟΡΕΑΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΙΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΙΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

#### **Φύση και πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας**

1. Η συμφωνία θα πρέπει να περιέχει διατάξεις που να εξασφαλίζουν ότι κάθε μέρος αποδέχεται, ως επαρκή απόδειξη της συμμόρφωσης με την ισχύουσα νομοθεσία που προσδιορίζεται στο σχετικό τομεακό παράρτημα, τα αποτελέσματα των διαδικασιών αξιολόγησης της συμμόρφωσης που διενεργούνται από τους καταχωρισμένους οργανισμούς αξιολόγησης της συμμόρφωσης του άλλου μέρους. Αυτό περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, πιστοποιητικά και σημάνσεις συμμόρφωσης.
2. Η συμφωνία θα πρέπει να είναι απολύτως συνεπής με τους κανόνες και τις υποχρεώσεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (στο εξής: ΠΟΕ).
3. Η συμφωνία θα πρέπει να προβλέπει εκατέρωθεν δεσμεύσεις για την αμοιβαία αναγνώριση όσον αφορά τις αξιολογήσεις συμμόρφωσης.

#### **Στόχοι**

4. Στόχος της διαπραγμάτευσης είναι να διευκολύνει το εμπόριο μεταξύ της ΕΕ και της Δημοκρατίας της Κορέας, καθώς και την πρόσβαση στην αγορά, επιτρέποντας σε κάθε μέρος να αποδέχεται εκθέσεις δοκιμών, πιστοποιητικά και σημάνσεις συμμόρφωσης που εκδίδονται από τους οργανισμούς αξιολόγησης της συμμόρφωσης (στο εξής: ΟΑΣ) που έχει ορίσει το άλλο μέρος για συγκεκριμένους τομείς, έτσι ώστε να αποφεύγεται η επανάληψη των διαδικασιών δοκιμών και πιστοποίησης.

#### **Περιεχόμενο**

5. Η συμφωνία θα πρέπει να απαιτεί από τα μέρη να αποδέχονται βεβαιώσεις συμμόρφωσης, συμπεριλαμβανομένων των εκθέσεων δοκιμών, πιστοποιητικών, αδειών και σημάνσεων συμμόρφωσης, όπως απαιτείται από τη νομοθεσία και τους κανονισμούς που καθορίζονται στα τομεακά παραρτήματα της συμφωνίας και όπως εκδίδονται οι εν λόγω βεβαιώσεις από τους ορισθέντες ΟΑΣ στην επικράτεια του άλλου μέρους.
6. Η συμφωνία θα πρέπει να προβλέπει τομεακό και εδαφικό πεδίο εφαρμογής, προσδιορίζοντας τα προϊόντα και τους τομείς που καλύπτονται, καθώς και ολόκληρη την επικράτεια κάθε μέρους, ώστε να διασφαλίζεται η ελεύθερη κυκλοφορία των πιστοποιημένων προϊόντων.
7. Κάθε τομεακό παράρτημα της συμφωνίας θα πρέπει να περιέχει, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα στοιχεία:
  - δήλωση περί του πεδίου εφαρμογής και της εμβέλειάς του·
  - τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές απαιτήσεις που διέπουν τις διαδικασίες αξιολόγησης της συμμόρφωσης·
  - κατάλογο των ορισθέντων ΟΑΣ·
  - τις αρχές που τους όρισαν·

- σύνολο διαδικασιών για τον ορισμό των ΟΑΣ.
8. Η συμφωνία θα πρέπει να απαιτεί από τα μέρη να καθιστούν τους οικείους ορισθέντες ΟΑΣ διαθέσιμους για επαλήθευση της τεχνικής επάρκειας και συμμόρφωσης, παρέχοντας παράλληλα στο άλλο μέρος το δικαίωμα να αμφισβητεί τους εν λόγω φορείς μόνο σε εξαιρετικές περιστάσεις.
  9. Η συμφωνία θα πρέπει να περιλαμβάνει ρήτρα σύμφωνα με την οποία οι συμφωνίες αμοιβαίας αναγνώρισης (στο εξής: ΣΑΑ) με τρίτες χώρες δεν θα απαιτούν από τα μέρη να αποδέχονται αξιολογήσεις συμμόρφωσης από τις εν λόγω τρίτες χώρες, εκτός εάν συναφθεί επίσημη συμφωνία.
  10. Τα μέρη θα πρέπει να συστήσουν μεικτή επιτροπή για την τροποποίηση των παραρτημάτων, την επίλυση διαφορών, την επαλήθευση της επάρκειας των ΟΑΣ και την επέκταση της κάλυψης.
  11. Η συμφωνία μπορεί να απαιτεί από τα μέρη να ανταλλάσσουν πληροφορίες σχετικά με τα ακόλουθα στοιχεία, μεταξύ άλλων:
    - την εφαρμογή των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων που καθορίζονται στα τομεακά παραρτήματα·
    - τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές αλλαγές τις οποίες προβλέπουν τα μέρη σύμφωνα με τις υποχρεώσεις κοινοποίησης των μελών του ΠΟΕ στο πλαίσιο της συμφωνίας για τα τεχνικά εμπόδια στο εμπόριο·
    - την αναστολή του ορισμού ενός ΟΑΣ ή την άρση της εν λόγω αναστολής·
    - τις διαδικασίες που χρησιμοποιούνται για να εξασφαλιστεί ότι οι ορισθέντες ΟΑΣ των μερών συμμορφώνονται με τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές απαιτήσεις που περιγράφονται στα τομεακά παραρτήματα και με τις απαιτήσεις επάρκειας που καθορίζονται στο παράρτημα.
  12. Η συμφωνία θα πρέπει, κατά περίπτωση, να αναφέρει τη σχέση της με τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών ΕΕ – Νότιας Κορέας.
  13. Η συμφωνία θα πρέπει να περιλαμβάνει ρήτρα που να διευκρινίζει ότι δεν πρέπει να ερμηνεύεται ως συνεπαγόμενη την αμοιβαία αποδοχή των προτύπων ή των τεχνικών κανονισμών των μερών.

#### **Τελικές διατάξεις**

14. Η συμφωνία θα πρέπει να προβλέπει διατάξεις σχετικά με την καταγγελία της και την αναστολή των υποχρεώσεων που προβλέπονται σε αυτή.
15. Η συμφωνία θα πρέπει να είναι εξίσου αυθεντική σε όλες τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ και να περιλαμβάνει σχετική γλωσσική ρήτρα.